

Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

Band: 34 (1959)

Heft: 4

Rubrik: Die Seite der Frau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

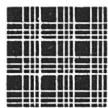
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Seite der Frau

Das Tagesprogramm

Wenn man sich mit Hausfrauen unterhält oder Einblick in das Leben anderer Familien bekommt, fällt einem bald einmal auf, wie verschieden die mannigfachen Aufgaben des Alltages angepackt werden. Die einen erledigen sie spielend, gleichsam vor dem Zmorgen, andere jedoch gruchzen ewig und drei Tage herum, werden nie recht fertig und kommen sich dabei wie der Heiland am Kreuze vor. Und dazwischen gibt es Zwischenstufen aller Art.

Als junges Mädchen fuhr ich für einige Monate nach England zu einer alleinstehenden Dame, die getrennt von ihrem Gatten in einem netten Bungalow wohnte. Sie hatte keine Kinder, wollte aber nicht immer allein hausen, und außerdem machte es ihr Spaß, ihre Sprachkenntnisse und Fertigkeiten im Haushalt der heranwachsenden Generation zu übermitteln. Die Zeit, die ich bei ihr verbrachte, erwies sich für mich – für sie glaub weniger – als äußerst fruchtbar. Wie vorbildlich sie ihren Haushalt und ihr Leben im gesamten meisterte, wurde mir allerdings erst viel später klar, als sich bei mir mehr Vergleichsmaterial angesammelt hatte. Trotzdem ihre Ehe gescheitert war, verzweifelte sie darob nicht, sondern setzte ihr Leben wie ehemd fort, wenn auch in einem kleineren und bescheideneren Rahmen. Alles hatte seine feste Ordnung, jeder Tag sein Programm, an dem eisern festgehalten wurde. Das Haus war stets tadellos aufgeräumt, und die silbernen Leuchter auf dem Kaminsims, die jeden Samstag gereinigt wurden, glänzten hell. Den Nachmittag widmete sie der Pflege ihres Gartens oder empfing etwaige Gäste. Von einer gütigen Fee mit einem ausgeprägten Sinn für Humor und einer guten Intelligenz ausgestattet, lachte sie gerne und ausgiebig. Es ließ sich angenehm mit ihr leben, und ich fühlte mich sehr wohl bei ihr. Sie war ein innerlich und äußerlich durchaus geordneter Mensch, auf den man sich verlassen konnte.

Nach meiner Eheschließung lernte ich in einer meiner Schwägerinnen den Frauentyp kennen, der seinen Interessenkreis ausschließlich auf den Haushalt und die Familie einengt, von frühmorgens bis in die Nacht herumwerkt und sich ständig darüber beklagt, wieviel ein gepflegter Haushalt zu tun gebe. Die Vorsehung hat ihr zwar nur ein Kind und eine Dreizimmerwohnung zugeteilt, trotzdem sollte für sie der Tag verlängert werden. Schon als junge Frau riet ich ihr, hie und da fünfe grad sein zu lassen, sich jeweils auf die unabdingt notwendigen Verrichtungen zu konzentrieren und nachher weiterzusehen. Aber nein, aber nein, sprach sie, das tue ich nicht! Sie ist die beste der Hausfrauen. Nur sie macht es recht. Wer es nicht so gründlich und stotzig nimmt wie sie, wird als Hotsch qualifiziert. An dieser Auffassung hält sie heute noch fest, obwohl inzwischen etwelches Wasser den Rhein hinuntergeflossen ist. Während die normale Entwicklung sonst so verläuft, daß man sich im Haushalte wie in je-

dem anderen Berufe eine gewisse Routine aneignet, mit der Zeit besser zu disponieren versteht, Wichtiges von weniger Wichtigem zu unterscheiden lernt, also rationeller arbeitet als zu Beginn, beharrt sie unentwegt auf ihrer alten Methode. Aus mir unerfindlichen Gründen wünscht sie zu leiden, was für die Mitmenschen nicht besonders lustig ist. Mir jedenfalls ging es kraftvoll auf die Nerven, und ich brach die diplomatischen Beziehungen zu ihr ab.

Lange Jahre nahm ich lediglich zur Kenntnis, wie sehr die Konzeptionen über die Führung eines Haushaltes differieren können. Über das Ordnungsprinzip selber dachte ich nicht nach, weil es mir als selbstverständlich erschien, daß man sich in einer mehr oder weniger stabilen Ordnung bewegt. Da fanden in meinem Bekanntenkreise diverse Scheidungen statt. Es handelte sich dabei um Frauen, die in der Mitte des Lebens standen und die entweder auf eigenes Begehrn oder auf Druck des Gatten hin geschieden wurden. Etwa vier davon verloren dabei total den Kompaß und verfielen einem vollständigen Schlendrian mit höchst unerfreulichen Begleiterscheinungen. Innerlich gebrochen durch die schwere Enttäuschung, in sich zerfallen und mit dem Schicksale hadernd, ließen sie sich ziel- und planlos dahintreiben. Ein festes Arbeitsprogramm gab es nicht mehr. Die äußere Unordnung spiegelte die innere Verwirrung der Gefühle, die Haltlosigkeit wider. Nur eine zappelte sich aus eigener Kraft zurecht, indem sie sich selber eine neue Ordnung schuf, die ihren früheren Existenzbedingungen entsprach. Die anderen wichen erst dem Zwange der Notwendigkeit, ihr Leben selber verdienen zu müssen. Die Eingliederung in den Erwerbsprozeß gereichte ihnen zum Segen und verlieh ihnen durch das ihnen aufgelegte Tagesprogramm, nach dem sie sich zu richten haben, den Halt, dessen sie bedürfen. Hinwiederum bin ich Frauen begegnet, denen das gleiche Los zuteil wurde, die ebenfalls sehr darunter litten, sich aber nicht der Unordnung ausliefernten, sondern täglich ein Arbeitspensum absolvierten und auf diese Weise die Krise zu überwinden vermochten. Schon das Wahren einer bestimmten Form hält aufrecht. Nicht umsonst bringen die Psychiater labilen, gefährdeten Patientinnen bei, ihren Haushalt sorgfältig zu besorgen und ein wohlgeplantes Tagesprogramm einzuhalten.

Extreme Typen zu ertragen, stellt ein mäßiges Vergnügen dar. Ich persönlich lobe mir die Hausfrauen, die schon ordentlich, aber nicht so ordentlich sind, das heißt diejenigen, die sich wohl ein Programm setzen, es jedoch nicht stur handhaben, die es nicht zum Landesunglück aufbauschen, wenn ein unverhoffter Besuch arriviert und die Wäsche erst morgen geflickt werden kann, und die sich still und friedlich auf ein kürzeres Menü umstellen, wenn sie irgendwie aufgehalten werden. Herrje, das ist ja alles nicht so tragisch. Morgen bricht ein neuer Tag an, an dem das Versäumte nachgeholt werden kann. Deshalb braucht man noch lange kein Hotsch zu sein.

Barbara